

Primo®

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



**ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΟΜΠΑ QUARTZ/QUARTZ HEATER
ΜΟΝΤΕΛΟ/MODEL: PRQH-81050/PRQH-81051
220-240V 50/60HZ - 1600W**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση ως κύρια συσκευή θέρμανσης. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference. . This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Η εταιρεία BUY WAY A.E. σας ευχαριστεί για την αγορά της νέας ηλεκτρικής συσκευής- θερμάστρα χαλαζία **Primo**. Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή σας πιο εύκολα. Παρακαλούμε πριν τη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τες σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

1. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος είναι συμβατή με τις απαιτήσεις της συσκευής όπως αυτές αναγράφονται στην πινακίδα διαβάθμισης
2. Διατηρείτε καθαρές τις οπές εξαερισμού
3. Η συσκευή πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται σε επίπεδες και στερεές επιφάνειες
4. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα όταν αυτή δεν χρησιμοποιείτε ή για να την καθαρίσετε.
5. Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη
6. Μην καλύπτετε την συσκευή καθώς υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης πυρκαγιάς.
7. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε απόσταση μικρότερη από 90 εκατοστά από εύφλεκτα υλικά όπως έπιπλα, κουρτίνες, ρούχα, σκεπάσματα ή εφημερίδες
8. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζ, νιπτήρες, ή πισίνες
9. Μην βυθίζετε την συσκευή στο νερό. Αποτρέψτε την είσοδο του νερού στη συσκευή ή την επαφή του νερού με το φινι τροφοδοσίας και το χειριστήριο
10. Διατηρείτε τη συσκευή καθαρή. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού είναι ελεύθερες καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, φωτιάς ή δημιουργίας βλάβης στην συσκευή.
11. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά ή από παιδιά πρέπει να υπάρχει διαρκή επίβλεψη της.

12. Μην επιτρέπετε την συστροφή του καλωδίου τροφοδοσίας, την επαφή του με υγρές ή ζεστές επιφάνειες. Τοποθετήστε το σε μέρος δυσπρόσιτο για τα παιδιά
13. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους
14. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε καυστήρες αερίου
15. Σε περίπτωση που το καλώδιο ρεύματος είναι φθαρμένο απευθυνθείτε στο πλησιέστερο τεχνικό τμήμα προκειμένου να αντικατασταθεί
16. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή για άλλους σκοπούς από αυτούς που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης καθώς μπορεί να προκληθεί κίνδυνος
17. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος
18. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
19. Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία καθ' όλη την διάρκεια της νύχτας.
20. Κατά την διάρκεια του καθαρισμού μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρό πανί για τον καθαρισμό οποιουδήποτε τμήματος της συσκευής. Υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος ή ηλεκτροπληξίας
21. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιοχή στην οποία υπάρχει νερό
22. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν βρίσκεται μπροστά στην έξοδο θερμού αέρα της συσκευής
23. Δεν πρέπει να επιτρέπεται ποτέ η χρήση αυτής της συσκευής από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητικές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, παρά μόνο αν έχουν λάβει εποπτεία ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
24. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να βεβαιωθεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
25. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην καλύπτετε κανένα τμήμα της συσκευής όταν αυτή είναι σε χρήση

26. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πρίζα παροχής ρεύματος και κοντά σε μπανιέρες, ντουζ, νιπτήρες, ή πισίνες

27. Η συσκευή δε διαθέτει συσκευή για τον έλεγχο της θερμοκρασίας χώρου. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μικρά δωμάτια όταν μέσα βρίσκονται άτομα που δε μπορούν να εγκαταλείψουν το χώρο μόνοι τους, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Αφαιρέστε τις σακούλες με τα συνοδευτικά από τη συσκευασία. Θα βρείτε

2 βάσεις και τις αντίστοιχες βίδες.

2. Γυρίστε με προσοχή τη συσκευή ανάποδα σε μια μαλακή επιφάνεια. Τοποθετήστε τη βάση στη θέση της και βιδώστε την.

3. Επαναλάβετε το βήμα 2 και για την άλλη βάση.

4. Αφού έχουν τοποθετηθεί και οι δύο βάσεις, τοποθετήστε το προϊόν σε όρθια θέση, για να μπορεί να λειτουργήσει.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και απομακρύνετε κάθε προστατευτικό κάλυμμα.

2. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη επιφάνεια σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκ. από κάθε εμπόδιο.

3. Συνδέστε τη συσκευή σε παροχή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που αναγράφονται στη συσκευή.

. Ρυθμίσεις ισχύος:

* Χαμηλή ισχύς – πατήστε το ένα κουμπί, μέση ρύθμιση θερμοκρασίας (800W). Είναι κατάλληλη για μικρότερους χώρους με καλή μόνωση που έχουν μικρές απαιτήσεις θερμότητας.

* Υψηλή ισχύς – πατήστε ταυτόχρονα τους δύο διακόπτες για την υψηλή ρύθμιση (1600W).

Διαχέει γρήγορα θερμότητα για να αυξήσει τη θερμοκρασία ενός χώρου.

5 Σε περίπτωση που η συσκευή δεν ανάβει, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και επικοινωνήστε με το κέντρο επισκευών της εταιρίας μας.

Σημείωση:

η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια σε περίπτωση ανατροπής και θα σταματήσει να λειτουργεί σε περίπτωση που πέσει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Μετά τη χρήση και πριν από τον καθαρισμό αποσυνδέστε από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
2. Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με υγρό πανί και στεγνώστε τη καλά.
3. Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα καθαριστικά ή χημικά μέσα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

ΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σε περίπτωση που έχετε κάποιο πρόβλημα με την συσκευή και πριν επικοινωνήσετε με τον τμήμα επισκευών ελέγξτε τα παρακάτω:

- Η παροχή ρεύματος σας λειτουργεί κανονικά;
 - Έχετε ρυθμίσει σωστά τους διακόπτες λειτουργίας της συσκευής;
 - Βεβαιωθείτε ότι το φως ρεύματος είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα και ότι η ασφάλεια γραμμής είναι ανοικτή
 - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε επίπεδη επιφάνεια
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο τεχνικό για να το αντικαταστήσει.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην καλύπτετε τη συσκευή με οποιοδήποτε τρόπο, καθώς ενδέχεται να υπερθερμανθεί και υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην αγγίζετε τις θερμαινόμενες επιφάνειες όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Προστασία του περιβάλλοντος

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας

Με την εγγύηση της:

 Buy Way

BUY WAY A.E.
Λεωφόρος Τυρταίου
31χλμ Αθηνών - Λαμίας
19014 Αφίδνες
Αττική, Ελλάδα
Τηλ.: +30 210-2464214
www.buyway.gr

BUY WAY A.E. thanks you for purchasing the new electrical appliance - quartz heater **Primo**. The operating instructions in your hands will help you turn on your device more easily. Please read the instructions carefully before using the device and keep them in a safe place for future use.

GENERAL INFORMATION

- PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE CARRYING OUT ANY OPERATIONS WITH THIS APPLIANCE. KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCES
- BEFORE REMOVING THE PACKAGING, MAKE SURE THE APPLIANCE IS IN PERFECT CONDITIONS. IF IT IS NOT, RETURN TO THE POINT OF PURCHASE.
- THE PACKAGING MATERIALS CONTAIN PLASTIC AND OTHER MATERIALS, THEREFORE PLEASE STORE THEM OUT OF THE REACH OF CHILDREN

ELECTRICAL CONNECTION

- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, MAKE SURE THAT THE APPLIANCE'S RATING PLATE CORRESPONDS TO THE LOCAL POWER SUPPLY NETWORK.
- THE APPLIANCE'S ELECTRICAL SAFETY CAN ONLY BE GUARANTEED WHEN IT IS GROUNDED AND USED CORRECTLY.
- THIS APPLIANCE HAS BEEN MANUFACTURED IN COMPLIANCE WITH DIRECTIVE 89/336 CEE CONCERNING ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE.

IMPORTANT WARNING

- WE STRONGLY RECOMMEND THAT THE ELECTRICAL INSTALLATION BE CARRIED OUT BY QUALIFIED PROFESSIONAL PERSONNEL.
- DO NOT INSTALL THE APPLIANCE CLOSE TO BATHTUBS, SHOWERS, WASHBASIN OR SWIMMING POOLS.
- THE APPLIANCE IS INTENDED FOR HEATING, ANY OTHER USE COULD BE DANGEROUS. THE MANUFACTURER SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR SUCH DAMAGES.
- DO NOT PLACE A COVER OR OTHER OBJECTS OVER THE APPLIANCE AS THEY COULD CATCH FIRE DURING USE!
- DO NOT USE ACCESSORIES OR EQUIPMENT NOT PROVIDED BY THE MANUFACTURER
- INSTALL THE APPLIANCE ONLY IN ITS HORIZONTAL POSITION
- DO NOT INSTALL THE APPLIANCE CLOSE TO ANY ELECTRICAL

LIGHTING APPLIANCE

- AVOID PLACING THE APPLIANCE BEHIND DOORS 0 CLOSE TO FURNITURE.
- HEATER IS FORBIDDEN TO BE PUT UNDER THE OUT LET DIRECTLY

INSTALLATION

- KEEP A SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THE APPLIANCE AND WALLS OR OBJECTS
- FOR FIXTURE TO A WALL,PROCEED IN THE FOLLOWING MANNER:
 - A. UNSCREW THE SCREW THAT MARKS THE DESIRED INCLINATION OF THE APPLIANCE WITH REGARD TO THE WALL IT WILL BE FIXED ON.
 - B. SCREW THE WALL SUPPORT TO THE END OF ITS TRAVEL
 - C. UNSCREW THE SCREW WHICH HOLDS THE COVER OF THE WALL SUPPORT AND THEN REMOVE THE COVER.
 - D. DETERMINE THE APPLIANCE'S PLACEMENT AND WITH THE HELP OF THE 2 HOLES,INSERT IT IN THE WALL.

ELECTRICAL CONNECTION

- THIS APPLIANCE MUST BE GROUNDED
- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR FIXED INSTALLATION,ONE WITH A PERMANENTE ELECTRICAL CONNECTION.
- THE CABLE MUST HAVE SUFFICIENT POWER CONSUMPTION.
- MATERIAL:PVC
- NR,3 CABLES(NEUTRAL,LIVE AND GROUND)
- ONCE THE ELECTRIC CABLE IN INSERTED THROUGH THE WALL SUPPORT.ATTACH THE SUPPORT USING THE SUPPLIED SCREWS AND DOWELS WHICH WERE PREVIOUSLY INTO THE WALL
- REMOVE THE SCREW FROM THE CABLE CLAMP AND PLACE THE CABLE IN THE PROVIDED SEAT, MAKE SURE THAT THE WIRE CONNECTIONS CORRESPOND TO THE SYMBOLS MARKED ON THE SUPPORT.

ATTENTION:THIS APPLIANCE MUST BE GROUNDED!

THE CABLES' COLORS ARE AS FOLLOWS:

GREEN AND YELLOW:GROUND.

BLUE:NEUTRAL

BROWN:LIVE.

THE GREEN AND YELLOW CABLES MUST BE CONNECTED TO THE TERMINAL MARKED WITH THE LETTE E AND GROUND SYMBOL.

THE BLUE CABLE MUST BE CONNECTED TO THE TERMINAL MARKED WITH THE LETTER N OR COLOR BLACK

THE BROWN CABLE MUST BE CONNECTED TO THE TERMINA MARKED WITH THE LETTER L.

CLAMP THE CABLES, REPLACE THE COVER AND SCREW IT ON THE WALL,REGULATE THE APPLIANCE'S INCLINATION ON THE WALL AND FIX IT PERMANENTLY ON THE WALL .

IMPORTANT

DURING THE ASSEMBLY, AVOID TOUCHING THE HEATING ELEMENTS(QUARTZ BARS)WITH YOUR HANDS AS THIS COULD LEAVE SPOTS AND DIMINISH THE TERMAL RADIATION.

USAGE INSTRUCTIONS

0=OFF

1(,)=800W POWER

2(,,)=1600W POWER

DO NOT BE ALARMED IF YOU NOTICE SLIGHT VIBRATIONS WHICH GRADUALLY FADE AWAY, THIS IS PART OF THE APPLIANCE'S NORMAL BEHAVIOR.

MAINTENANCE

- BEFORE UNDERTAKING ANY MAINTENANCE OPERATION, DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE POWER SUPPLY.
- THIS APPLIANCE DOES NOT REQUIRE ANY SPECIAL MAINTENANCE.TO CLEAN IT,WIPE WITH A LIGHTLY DAMP CLOTH AND NEUTRAL DETERGENT,DO NOT USE ABRASIVES OR ANY MATERIAL THAT COULD DAMAGE THE APPLIANCE'S SURFACE,CHECK THAT PARTS EXPOSED TO THE HEAT RAYS AND THE VENTILATION ARE FREE OF DUST AND DIRT.DURING CLEANING,MAKE SURE NOT TO TOUCH THE QUARTZ HEATING ELEMENTS.
- IN CASE OF BREAKDOWN OF ANY PARTS OF THE APPLIANCE,DISCONNECT THE APPLIANCE AND CONTACT AN AUTHORIZED SERVICE CENTER.ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS WHICH ENSURE PROPER QUALITY AND PERFORMANCE
- NON-COMPLIANCE TO THE INDICATIONS STIPULATED IN THIS INSTRUCTION MANUAL COULD SERIOUSLY COMPROMISE THE APPLIANCE'S SAFETY AND RENDER THE WARRANTY INVALID.



CAUTION!

Do not cover the appliance in any way, as it may overheat and there is a risk of fire.



CAUTION!

Do not touch the heated surfaces while the appliance is in operation as there is a risk of burns.



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.

Protecting the environment



Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.



With the warranty of:
BUY WAY S.A.
Tyrtaiou Avenue
31km Athens - Lamias
Attiki, Greece
Tel.: +30 210-2464214
www.buyway.gr